CORPORATION DE LA

CITÉ DE CLARENCE-ROCKLAND

PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ PLÉNIER

le 1 avril 2019
Salle du Conseil
415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

PRÉSENT: Guy Desjardins, maire
Samuel Cardarelli, conseiller quartier 1
Mario Zanth, conseiller du quartier 2
Carl Grimard, conseiller du quartier 3
Don Bouchard, conseiller quartier 4
André J. Lalonde, conseiller du quartier 5
Christian Simard, conseiller quartier 6
Michel Levert, conseiller du quartier 7
Diane Choinière, conseillère du quartier 8
Helen Collier, directrice générale
Monique Ouellet, greffière
Maryse St-Pierre, greffière adjointe

1. Ouverture de la réunion

Le maire Desjardins ouvre la réunion à 20h.

2. Adoption de l'ordre du jour

RECOMMANDATION COW2019-39
Proposée par Mario Zanth
Appuyée par Samuel Cardarelli

QUE l'ordre du jour soit adopté avec l'ajout suivant:

- 5.2. Lettre de la ligue de pickleball concernant la location gratuite de la surface de béton à l'aréna Jean-Marc Lalonde.

ADOPTÉE, telle que modifiée

3. Déclarations d'intérêts pécuniaires (aucune)

5. Pétitions / Correspondance

5.1 Lettre de Elaine Cole concernant le feu de circulation des rues Laurier et Laporte

Suite aux questions, Julian Lenhart explique que l'implantation virage à gauche prioritaire sur les feux de signalisation n'est pas nécessaire, suite aux calculs et à une simulation de la circulation.

La correspondance est reçue et déposée en filière.

5.2 Lettre de la ligue de pickleball concernant la location gratuite de la surface de béton à l'aréna Jean-Marc Lalonde

Le conseiller Samuel Cardarelli présente un avis de motion relatif aux demandes de gratuité, laquelle devra être apportée à l'ordre du jour de la prochaine réunion régulière

La lettre est reçue et déposée en filière.

6. Avis de motion

6.1 Avis de motion du maire Guy Desjardins dans le but d'amender une décision prise au sujet de la caserne/station d'ambulance

Le maire Desjardins présente son avis de motion.

7. Période de Questions/Commentaires

Roman Levac, 3070 cercle Lemay, demande pourquoi les autres garderies chargent moins cher que la Cité alors qu'elles incluent les frais pour les jours fériés. Pierre Boucher explique que 83% du budget est pour les salaires, ce qui représente des défis pour le service.

Frédéric Desnoyers explique que lors du budget, il a été établi qu'une augmentation du taux était nécessaire pour s'ajuster aux couts et d'alléger le fardeau administratif. Il ajoute que l'augmentation prévue est de 2.5 à 2.9% selon le cas.

M. Levac ajoute que lors de son dernier passage au conseil, il avait mentionné la problématique des avis et factures papier. Pierre Boucher répond qu'un des items de la réunion de ce soir concerne un logiciel de gestion des garderies, lequel permettra d'éliminer le papier.

Trevor Stewart, 2694 chemin Gagné, réitère sa demande de pavage du chemin Gagné.

Monique Gendron, 2740 chemin Gagné explique que depuis la présentation de la pétition le 20 février dernier, la condition du chemin s'est détérioré. Elle invite les membres du conseil à venir constater l'état du chemin.

8. Rapport des Comtés unis de Prescott et Russell (aucun)

9. Rapports des Comités/Services

9.10 Reconstruction du chemin Gagné

Suite aux questions, Julian Lenhart confirme que l'application de la demi-charge est la responsabilité du ministère des Transports. M. Yves Roy ajoute que c'est une problématique en cours de discussion avec le ministère puisque la situation est un enjeu dans toute la région de Prescott et Russell.

RECOMMANDATION COW2019-40
Proposée par Michel Levert
Appuyée par Don Bouchard

ATTENDU QUE la Cité de Clarence-Rockland a reçu le 20 février dernier une pétition relative au pavage du chemin Gagné; et

ATTENDU QUE le chemin Gagné est dans une très mauvaise condition et nécessite des réparations majeures;

QUE le rapport INF2019-13 soit reçu à titre d'information; et

QUE le comité plénier recommande au conseil municipal de mandater le département d'infrastructure et d'aménagement du territoire de procéder à la conception, aux plans et devis, ainsi qu'au rapport d'ingénierie Geotech afin de permettre une reconstruction du chemin Gagné en 2020; et

QUE le comité plénier recommande au conseil municipal de mandater le département d'infrastructure et d'aménagement du territoire de faire l'entretien nécessaire du chemin Gagné et de ses fossés afin d'assurer une condition optimale vu la condition actuelle.

DIFFÉRÉE

9.9 Modifications Politique Comptes clients garderies et frais de garde 2019-2020

Suite aux questions, Pierre Boucher explique que lors du budget, il a été indiqué que le service prendrait soin de présenter les options dans le but d'atteindre le 2%. Il ajoute que cette option est présentée avec les changements sur les jours fériés.

Suite aux questions, Frédéric Desnoyers explique que le pourcentage exact n'était pas connu lors du budget, mais que la proposition incluait une variation d'environ 2%. Il explique que le pourcentage appliqué va varier en fonction du service offert.

Suite aux questions, M. Boucher confirme que la province donne qulques subventions à la municipalité pour les garderies.

RECOMMANDATION COW2019-41
Proposée par Don Bouchard
Appuyée par Diane Choinière

QUE le comité plénier recommande au conseil municipal d'approuver les modifications à la politique de comptes clients GAR15-01; et

QUE les services communautaires soient mandatés à mettre en place le processus budgétaire applicable aux fins de réductions des journées fériées tel que recommandé.

For (7): Guy Desjardins, Samuel Cardarelli, Mario Zanth, Carl Grimard, André J. Lalonde, Michel Levert, and Diane Choinière

Against (2): Don Bouchard, and Christian Simard

CARRIED

9.1 Panneaux solaires sur une propriété de la Cité - 464 du Ruisseau

Suite aux questions et commentaires, Julian Lenhart explique que les inquiétudes de l'administration font suite à une évaluation de la situation par les assureurs et les avocats. Il ajoute que la Cité demeure responsable, peu importe la situation.

Mme Suzanne Perron, propriétaire de la maison, explique qu'auparavant il n'était pas possible de trouver une assurance pour protéger le terrain. Elle ajoute qu'elle a trouvé une compagnie d'assurance étant en mesure de le faire, mais qu'elle doit vérifier des informations. M. Lenhart ajoute que l'assurance ne peut pas couvrir une parcelle de terrain, mais le terrain en entier.

RECOMMANDATION COW2019-42
Proposée par Mario Zanth
Appuyée par Don Bouchard

QUE le comité plénier recommande au conseil que les panneaux solaires soient enlevés du terrain de la Cité et que le terrain soit retourné à son état naturel.

DIFFÉRÉE

9.2 Informations relatives aux avantages sociaux pour le conseil

Suite aux questions, Gerry Lalonde confirme que contrairement à OMERS, les avantages sociaux sont disponibles individuellement.

Suite aux questions, Helen Collier explique qu'environ la moitié des conseils municipaux adhèrent aux avantages sociaux selon un rapport de l'AMCTO.

RECOMMANDATION COW2019-43
Proposée par Diane Choinière
Appuyée par Samuel Cardarelli

QUE le comité plénier recommande au conseil municipal d'adhérer au plan d'avantages sociaux de la Great West pour l'ensemble des membres du conseil municipal; et

QUE le comité plénier mandate l'administration de trouver une source de financement pour couvrir les frais de 35 000$ requis pour les avantages sociaux des membres du conseil.

ADOPTÉE, telle que modifiée

9.3 Code de déontologie, protocole de plainte, politique relative aux relations entre les membres du conseil et le personnel

RECOMMANDATION COW2019-44
Proposée par Diane Choinière
Appuyée par Michel Levert

QUE le Comité plénier recommande que le conseil adopte un règlement pour établir un nouveau Code de déontologie pour les membres du conseil, un Code de déontologie pour les membres des comités et les bénévoles, des protocoles de plaintes relatifs au Codes de déontologie, un protocole/formulaire pour les requêtes d'avis, ainsi qu'une politique relative aux relations entre les membres du conseil et les employés, tel que recommandé au rapport no. CLERK2019-06; et

QU'une session de formation soit offerte pour les personnes concernées.

ADOPTÉE, telle que modifiée

9.4 Amendement à la politique d'approvisionnement

Frédéric Desnoyers explique que les changements majeurs affectent l'intervention de l'administration en rapport avec le budget approuvé. Il explique que si le contrat est dans le budget et qu'il n'y a aucun changement,

l'administration aura le droit de donner le contrat sans demander une autorisation supplémentaire du conseil. Il ajoute qu'un rapport semi-annuel préparé par le trésorier permettra de montrer les contrats qui ont été octroyés.

Frédéric Desnoyers explique que la clause concernant la préférence aux fournisseurs locaux a été enlevée, car cette pratique n'est pas permise.

Suite aux questions, Helen Collier explique que s'il y a des changements, même si le montant attribué au budget correspond, cela sera apporté à l'attention du conseil.

RECOMMANDATION COW2019-45
Proposée par André J. Lalonde
Appuyée par Don Bouchard

QUE le comité plénier recommande au Conseil d'adopter un règlement pour établir une politique et des procédures d'approvisionnement pour la Corporation de la Cité de Clarence-Rockland.

ADOPTÉE

9.5 Politique - congés de maternité et congés parentaux pour les membres du conseil

RECOMMANDATION COW2019-46
Proposée par Samuel Cardarelli
Appuyée par Don Bouchard

QUE le comité plénier recommande au Conseil municipal d'adopter la Politique de Congés de maternité et congés parentaux des membres du Conseil.

ADOPTÉE

9.6 Rue Industrielle – options de prolongement

Suite aux questions, Julian Lenhart confirme que le rond-point est le meilleur moyen de rencontrer les normes.

Suite aux questions, M. Lenhart confirme que des affiches seront installées pour les véhicules lourds.

RECOMMANDATION COW2019-47
Proposée par Mario Zanth
Appuyée par André J. Lalonde

ATTENDU QU'une entente a déjà été mise en place entre les deux (2) parties, laquelle contient une condition que la rue Industrielle soit prolongée d'ici le 30 juin, 2019; et

ATTENDU QUE le département a considéré d'autres alternatives afin de prolonger la rue Industrielle jusqu'à l'entrée sur le terrain privé de l'aréna Clarence-Rockland;

QUE le comité plénier recommande au conseil municipal d'approuver l'option "A", soit l'option qui permet de prolonger la rue Industrielle jusqu'à l'entrée sur le terrain privé de l'aréna Clarence-Rockland avec un rond-point au coût de 309 000$, 203 199$ financé à partir du revenu différé de la vente du terrain et 105 801$ financé par le fonds de réserve des routes.

ADOPTÉE

9.7 Logiciel de gestion intégrée pour les services de garde

Suite aux commentaires, Pierre Boucher explique que ce système permettra d'améliorer l'ensemble du service offert au client, notamment par la livraison de factures électroniques.

RECOMMANDATION COW2019-48
Proposée par André J. Lalonde
Appuyée par Christian Simard

QUE le comité plénier recommande au Conseil l'octroi d'un contrat pour l'abonnement à un logiciel de gestion intégrée à Digibot Data Systems, Inc. pour les services de garde au coût de $550/mois.

ADOPTÉE

9.8 Renouvellement de contrat – Coupe de gazon

RECOMMANDATION COW2019-49
Proposée par Christian Simard
Appuyée par André J. Lalonde

ATTENDU QUE les contracteurs de coupe de gazon actuels ont fourni un service de qualité depuis le début de leur contrat ; et

ATTENDU QUE les Services communautaires recommandent que ces contrats soient renouvelés pour les raisons mentionnées dans le rapport LOI2019-04-02 ;

QUE le comité plénier recommande au conseil municipal d'adopter un règlement pour autoriser le directeur des Services communautaires à signer les ententes d'extension de contrat pour les coupes de gazon avec J.W. Bastian pour le

secteur nord et avec Bourget Lawn Care pour le secteur sud pour l'année 2019 et de prolonger les contrats pour une année additionnelle (2020), tel que recommandé.

ADOPTÉE

9.11 Plan de travail GI-TI

RECOMMANDATION COW2019-50
Proposée par Mario Zanth
Appuyée par Don Bouchard

QUE le comité plénier recommande que le Conseil approuve le Plan de travail des GI-TI proposé.

ADOPTÉE

9.12 Initiative Smart City

Suite aux questions, Helen Collier explique que cette compagnie a sélectionné la Cité suivant sa demande pour la subvention des villes intelligentes de l'année passée. Elle confirme que Smart City Capital sont au courant que la Cité n'est pas en mesure de dépenser aucun argent pour le développement du projet et confirme qu'il n'y a aucun investissement initial.

Suite aux questions, Helen Collier confirme que l'implantation commencera dans le secteur de Rockland, mais qu'à la fin se sera tout Clarence-Rockland qui sera affecté.

RECOMMANDATION COW2019-51
Proposée par Christian Simard
Appuyée par Mario Zanth

QUE le comité plénier recommande que le Conseil approuve l'ouverture des négociations avec Smart City Capital (SSC) en vue d'un partenariat éventuel visant à faire de Clarence-Rockland, la première ville de 10 Go au Canada. Ceci rendrait l'Internet haute vitesse accessible à tous les résidents et entreprises de Clarence-Rockland.

ADOPTÉE

10. Autres items

Suite aux questions, Julian Lenhart confirme qu'un rapport sera apporté au conseil pour proposer un plan de réparation des routes endommagées par le gel.

Suite aux questions, Julian Lenhart explique comment les routes sont évaluées pour l'entretien afin d'assurer que les fonds disponibles soient investis de façon bénéfique à long terme.

Suite aux questions, Pierre Boucher confirme que les ententes avec les garderies suivent le calendrier scolaire.

Suite aux questions, M. Lenhart confirme qu'une vérification sera faite pour les lumières DEL défectueuses.

11. Ajournement

Le maire lève l'assemblée à 22h18.

_____ _____

Guy Desjardins, maire Maryse St-Pierre, greffière adjointe